## ワールドトランスポート株式会社

as agent for MOL (Americas) LLC – Long Beach 〒105-8688 東京都港区虎ノ門2丁目 1-1 商船三井ビル4F

お客様各位

## 米国及びカナダ西岸発サービスの運賃改定のお知らせ

## 拝啓

平素は MOL (America) LLC 社の輸送サービスをご利用頂き誠に有難うございます。 さて、今般添付の通り北米及びカナダ西岸発の日本向け輸送の海上運賃を改定とする との通知が MOL (America) LLC 社よりありましたのでご連絡申し上げます。

改定運賃の適用開始船と、貨物別の新たな海上運賃詳細につきましては添付書状の現地窓口(562-884-1596)または以下にお問い合わせ下さい。

当地お問い合わせ先

<国内窓口>

セールス&マーケティング部 畠山 Email:keiko.hatakeyama@molgroup.com Tel:080-6530-3574

> 森澤 Email:masatoshi.morisawa@molgroup.com Tel:070-1077-1380

当社と致しましても、当該サービスを皆様に引き続きご愛顧頂けますよう社員一同励んで参りますので、今後とも宜しくお願い申し上げます。

敬具

2023年4月20日

ワールドトランスポート株式会社 セールス&マーケティング部長 林 茂 MOL (Americas) LLC 100 Oceangate, Suite 850 Long Beach, CA. 90802 USA

April 19, 2023

To Our Valued Customers:

First of all, we truly appreciate your continued patronage to our service.

As your leading Ro/Ro carrier in the Los Angeles area and the west coast, we are committed to offering you the highest quality of service shipping your vehicles to Japan and other destinations.

It is unfortunate that our operational costs including unforeseen expenses, keep rising and we can no longer absorb these costs. As we all know, worldwide inflation is still very elevated. And we hope it will subside in the near future.

In this regard, we are implementing a new round of rate increase on all commodities, shipping from west coast ports to Japan destination, effective May 17, 2023. Please feel free to contact our office (Tel: 562-884-1596) for more details.

We sincerely appreciate your kind understanding to our current situation.

If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Sincerely,

MOL (Americas) LLC